



## سمير ناس يشارك في المنتدى العالمي للمستثمرين الملائكة

كبير في تخفيف الأعباء ودعم استمرارية الأعمال وتحفيز الاقتصاد الوطني. واستعرض الدور الذي لعبته غرفة تجارة وصناعة البحرين خلال هذه الفترة، حيث قامت بإعداد عدد من الدراسات والاستبيانات حول القطاعات الأكثر تأثراً وقدمت توصيات للحكومة فيما يتعلق برسم استراتيجيات دعم استمرارية الأعمال واستعادة حيوية الاقتصاد. وسلط ناس الضوء على عدد من المبادرات والبرامج التي أطلقتها الغرفة بهدف الدفع بأعضائها لمواكبة المتغيرات وضمان استمرارية أعمالهم بل ونموها. الجدير بالذكر ان المنتدى العالمي للمستثمرين الملائكة يهدف لدعم الشركات الناشئة، وتطوير النظم البيئية الريادية، ويساعد رأس المال الاستثماري والشركات في التواصل مع الشركات الدولية والتكنولوجيا المالية والمؤسسات الأخرى ذات الصلة.

المصدر (غرفة تجارة وصناعة البحرين، بتصرف)

شارك رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين سмир عبد الله ناس في جلسات الطاولة المستديرة الافتراضية التي نظمها المنتدى العالمي للمستثمرين الملائكة تحت عنوان "تحول اقتصادات دول الخليج العربي لريادة الأعمال كنتيجة لجائحة كورونا". وتناولت جلسات فعالية الطاولة المستديرة تأثيرات جائحة كورونا على اقتصادات دول الخليج العربي، والقطاعات الأكثر تأثراً من عملية الإغلاق، والإجراءات التي اتخذتها دول المنطقة لدعم استمرارية الأعمال وتحفيز الاقتصاد، والإجراءات اللازمة لاستعادة النشاط الاقتصادي، إلى جانب ضرورة النهوض بالمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وتشجيع ثقافة ريادة الأعمال.

وأعرب ناس عن اعتزازه بالإجراءات المدروسة التي اتخذتها حكومة البحرين لمواجهة جائحة كورونا وضمان سلامة المواطنين والمقيمين، بالإضافة إلى حزم الدعم والاعفاءات من الرسوم التي طالبت المواطنين وأصحاب الأعمال وساهمت بشكل

burdens, supporting business continuity and stimulating the national economy.

BCCI's Chairman also reviewed the role played by Bahrain Chamber of Commerce and Industry during this period, as it prepared a number of studies and questionnaires on the sectors most affected and made recommendations to the government in drawing up strategies to support business continuity and restore the vitality of the economy. Mr. Nass highlighted a number of initiatives and programs launched by the chamber with the aim of encouraging its members to keep pace with the changes and ensure the continuity of their work and even maintaining its growth.

It is worth noting that the World Business Angels Investment Forum (WBAF) aims to support startups and develop entrepreneurial ecosystems, and helps investment capital and companies in communicating with international companies, financial technology and other relevant institutions.

Source (BCCI Website, Edited)

## Sameer Nass Participates in WBAF's Virtual Roundtable

The Chairman of Bahrain Chamber of Commerce and Industry, Sameer Abdullah Nass, participated in the virtual roundtable sessions organized by the World Business Angels Investment Forum (WBAF) under the title "Regional transformation of Gulf economies through entrepreneurship as a response to Covid-19."

The roundtable event sessions addressed the effects of the Corona pandemic on the economies of the Arab Gulf states, the sectors most affected by the closure process, the measures taken by countries in the region to support business continuity and stimulate the economy, and the measures needed to restore economic activity, along with the need to advance small and medium enterprises and encourage a culture of entrepreneurship. Nass expressed his pride in the considered measures taken by the Bahrain government to confront the Corona pandemic and ensure the safety of citizens and residents, in addition to support packages and exemptions from fees that affected citizens and business owners and contributed significantly to reducing

## السعودية تتصدر قائمة الدول الخليجية المستثمرة في الخارج

تصدّرت المملكة العربية السعودية قائمة أكبر الدول الخليجية المستثمرة في الخارج بحصة بلغت 49 في المئة، خلال الربع الثاني من العام الجاري، وذلك وفقاً لتقرير المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات (ضمان).

وحلت الإمارات ثانياً بعد السعودية في قائمة أكبر الدول الخليجية المستثمرة خارجياً بحصة 38% ثم البحرين 10% ثم قطر 2% والكويت 1% بينما لم يتم رصد استثمارات من عمان.

وجاءت السعودية أيضاً ضمن أكبر خمس وجهات مستهدفة بالاستثمار الخليجي بنسبة 11 في المئة، وذلك إلى جانب أربع وجهات أخرى وهي أوزبكستان ومصر وأستراليا وجنوب إفريقيا، بحصص بلغت 25 و 10 و 6 و 5 في المئة على التوالي، علماً بأن الوجهات الخمس استحوذت على نحو 57 في المئة من مجمل التكلفة الاستثمارية للمشاريع.



ووفقاً للتقرير، بلغ عدد مشاريع الاستثمار الأجنبي المباشر الجديدة الصادرة من دول مجلس التعاون الخليجي في دول العالم 70 مشروعاً، بتكلفة استثمارية 4.9 مليار دولار. ورصد التقرير ارتفاع حصتي الإمارات والبحرين مقابل تراجع حصة قطر من مجمل الاستثمارات، خلال الربع الثاني مقارنة بالربع الأول من العام الماضي.

وعلى صعيد مشاريع الاستثمار الأجنبي في الدول العربية، فبحسب "ضمان" فقد تراجع عدد مشاريع الاستثمار الأجنبي المباشر الجديدة في المنطقة بمعدل 30 في المئة إلى 185 مشروعاً، وكذلك التكلفة الاستثمارية لتلك المشاريع بمعدل 27.3 في المئة إلى 11.2 مليار دولار، والوظائف المستحدثة بمعدل 23 في المئة إلى 21.3 ألف وظيفة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)

### KSA Tops GCC Countries Investing Abroad

The Kingdom of Saudi Arabia topped the list of the largest Gulf countries investing abroad with a share of 49 percent during the second quarter of this year, according to the report of the Arab Corporation for Investment Guarantee and Export Credit (guarantee).

The UAE came second after Saudi Arabia in the list of GCC largest countries investing abroad with a share of 38%, then Bahrain 10%, Qatar 2% and Kuwait 1%, while investments were not monitored from Oman.

Saudi Arabia was also among the five largest destinations targeted by Gulf investment at 11 percent, along with four other destinations - Uzbekistan, Egypt, Australia and South Africa, with shares of 25, 10, 6 and 5 percent, respectively, knowing that the five destinations accounted for about 57 percent of the total investment cost of projects.

According to the report, the number of new foreign direct investment projects issued by the Gulf Cooperation Council countries in the world reached 70 projects, at an investment cost of \$4.9 billion. The report monitored the increase in the shares of the Emirates and Bahrain, compared to the decline in Qatar's share of total investments during the second quarter compared to the first quarter of last year.

On the level of foreign investment projects in the Arab countries, according to Daman, the number of new foreign direct investment projects in the region decreased by 30 percent to 185 projects, as well as the investment cost of these projects at a rate of 27.3 percent to \$11.2 billion, and jobs created at a rate of 23% to 21.3 thousand jobs.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

## الجزائر تتيح للبنوك تقديم خدمات التمويل الاسلامي

أعطت الجزائر الضوء الأخضر للبنوك من أجل تقديم خدمات التمويل الإسلامي، وذلك في إطار السعي وراء إيجاد مصادر تمويل جديدة لمواجهة المشكلات المالية المترتبة عن انخفاض عائدات الطاقة حيث تأثر الجزائر بانخفاض سعر النفط، خصوصاً بعد جائحة كورونا، ما أجبر الحكومة على خفض الإنفاق وتأجيل بعض المشروعات الاستثمارية المقررة لعام 2020.

"وأصبح "البنك الوطني الجزائري" أول مصرف حكومي يحصل على شهادة المطابقة الشرعية من "الهيئة الشرعية الوطنية للإفتاء للصناعة المالية الإسلامية". في المقابل تدرس الهيئة منح شهادات المطابقة الشرعية لتسويق منتجات الصيرفة الإسلامية لمؤسسات بنكية ومالية أخرى.



وسجل الدينار تراجعاً قياسيماً أمام العملات الأجنبية في التعاملات الرسمية، لتواصل العملة الجزائرية خسارة النقاط، مواصلةً بذلك مساراً تراجعياً مقابل العملات الأجنبية. وتأثرت أسواق الصرف الرسمية سلباً بحالة الركود التي ضربت الاقتصاد الجزائري منذ مارس/ آذار، بفعل تفشي فيروس كورونا، وتراجع إيرادات البلاد من النقد الأجنبي، مع فقدان أسعار النفط 60% من قيمتها خلال الربع الأول من العام الجاري 2020، إذ فقد الدينار تماسكه مقابل الدولار واليورو في تعاملات البنوك.

المصدر (موقع العربي الجديد، بتصرف)

### Algeria Allows Banks to Provide Islamic Financing Services

Algeria has given the green light to banks to provide Islamic financing services, in the context of seeking to find new sources of financing to face the financial problems caused by low energy revenues, as Algeria was affected by the drop in the price of oil, especially after the Corona pandemic, which forced the government to cut spending and postpone some investment projects planned for 2020.

"The National Bank of Algeria" became the first government bank to obtain a "Shari'a Compliance Certificate" from the "National Sharia Board for Fatwa for the Islamic Financial Industry." In return, the Commission is considering granting Shari'a Compliance certificates to market Islamic banking

products to other banking and financial institutions.

The dinar registered a record decline against foreign currencies in official transactions, so that the Algerian currency continues to lose points, continuing this track down against foreign currencies. The official exchange markets were negatively affected by the recession that hit the Algerian economy since March, due to the outbreak of the Coronavirus, and the decline in the country's foreign exchange revenues, with oil prices losing 60% of their value during the first quarter of the year 2020, as the dinar lost its cohesion against the dollar and the euro in banking transactions.

Source (New Al-Arabi website, Edited)